

Loreen zurrumbiloa udaberri oparoa

URRETXU 2024



Urretxu udala

APIRILEKO KULTUR AGENDA
AGENDA CULTURAL ABRIL

OPORRETAN GOZATU ETA DIBERTITU

Disfruta y diviértete en vacaciones

02,03,04 ASTEARTETIK OSTEGUNERA

DE MARTES A JUEVES



EGUN BAKOITZEAN 15:00 - 16:30

SANTA BARBARAN HAURENTZAKO AISIA ETA KIROL EKINTZAK "NATURAN GOZATU"

- "Altzorraren bila Irimoko magalean"
Apirilak 02
- "Ginkana-probak eta brujula"
Apirilak 03
- "Eskulana hostoekin"
Apirilak 04

ACTIVIDADES DE OCIO Y DEPORTIVAS EN SANTA BÁRBARA "GOZA EN LA NATURALEZA"

- "En busca del tesoro alrededor de Irimo"
02 de abril
- "Pruebas de ginkana y brújula"
03 de abril
- "Manualidades con hojas de árboles"
04 de abril



Santa Barbara (Urretxu)

Urretxu Udala

- Leku mugatuak izen ematearen arabera, agortu arte. banatuta *Plazas limitadas, por orden de inscripción hasta agotar plazas.*
- Izen-ematea: **martxoak 21, 22, 25 eta 26**, Urretxu kultur etxean 10:30-13:30 eta 16:30-19:30 *Inscripciones el 21, 22, 25 y 26 de marzo, ambos inclusive, en la casa de cultura de Urretxu 10:30-13:30 y 16:30-19:30*
- Sarrera *Entrada*: 2,50€ saio bakoitzeko *Por sesión*

02,03,04,05 ASTEARTETIK OSTIRALERA

DE MARTES A VIERNES



11:00 - 13:00 / 17:00 - 19:00

2-an soilik arratsalde 17:00-19:00 el 2 sólo a la tarde

HAURENTZAKO AISIALDI GUNEA PAZKO ASTEAN Tailerrak eta jolasak (2-10 urte bitartean, biak barne)

ZONA DE OCIO INFANTIL EN LA SEMANA DE PASCUA

Talleres y juegos (niños/as entre 2 y 10 años, ambos inclusive)



Ederrena pilotalekua (Urretxu)

Urretxu eta Zumarragako udalak

- Sarrera *Entrada*: 2,50€ saio bakoitzeko, goiza edo arratsaldea *Por sesión, mañana o tarde*: 4€ egun osoa *Día completo*
- Salmenta *Venta*: Ederrena pilotalekuan, apirilaren 2tik aurrera *A partir del 2 de abril*

05 OSTIRALA

VIERNES



20:15

"BERRIKETAN", La Pulga Flamenco, musika-dantza helduentzako ikuskizuna



Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)

Urretxu eta Zumarragako udalak

- Salmenta lekuak agortu arte *Venta de entradas hasta agotar plazas.*
- Sarrerak *Entradas*: 10€. Salgai takilan, makinan eta online *A la venta en taquilla, máquina y online.*
- Gazte txartelarekin: 7€ / Ordu gaztea: <30 urte <30 min. 5€

09 ASTEARTEA

MARTES



18:30 - 21:00

GIZA IRUDIA IKASTAROA Josu Marotorekin

CURSILLO DE FIGURA HUMANA



Labeaga aretoa (Urretxu)

Urretxu Udala

- Kuota: 10€ Programa honetako 3 saio edo gehiagotan apuntatz gero, %25eko deskuentu) *Al apuntarse a 3 o más sesiones de este programa, descuento del 25%.*
- Izen-ematea *Inscripciones*: Apirilaren 8a arte kultur etxean *Hasta el 8 de abril en la casa de cultura.*



19:00

LISS EVERMORE idazlearen LITERATURA TAILERRA. ¿Qué nos cuentan las palabras? (erd.)



TALLER DE LITERATURA del escritor LISS EVERMORE.

¿Qué nos cuentan las palabras? ¿Cómo surgen, por qué cambian su forma, se adaptan a los tiempos o dejan de ser útiles? Si tienes curiosidad por saberlo, acércate.

Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

Urretxu Udala

- Doan *Gratuito*
- Informazioa eta Izen-ematea *Información e inscripciones*: Aizpurunea kultur etxea 943 03 80 88.



LIBURUAK
LIBROS



ERAKUSKETA
EXPOSICIÓN



AZOKA
FERIA



MAHAI INGURUA
DEBATE



BERTSOAK
BERSOS



PAILAZOAK
PAYASOS



ANTZERKIA
TEATRO



MUSIKA
MÚSICA



LEHIAKETA
CONCURSO



KURTSOA
CURSO



GAZTERIA
JUVENTUD



AIZPURUNEA KULTUR ETXEA

943 03 80 88

www.urretxu.eus



Egitarauan aldaketak izan daitezke.
Ikus informazio zabalagoa eta eguneratua webgunean.
Puede haber cambios en el programa. Información actualizada en la web.

10 **ASTEAZKENA**
MIÉRCOLES**09:00 - 11:00 / 11:00 - 13:00**
15:30 - 17:30 edo 17:30 - 19:30**EGURREZKO TAILA IKASTAROA FRAN**
ARZUAGAREKIN Uztailaren 17a arte (asteazkenetan)
CURSILLO DE TALLA DE MADERA con Fran ARZUAGA
*Hasta el 17 de julio (los miércoles)***Txiribiri elkartearen lokala – Belaustegi plaza (Urretxu)**
Txiribiri Euskal Zizelkari Taldea

- Kuota: 50 €
- Izen-ematea *Inscripciones*: apirilak 8 eta 9 elkartearen, 16:30-18:30 edo 606 339 834 deituta.

12 **OSTIRALA**
VIERNES**17:30 - 20:30 asteartetik igandera** *martes a domingo*
EDUARDO ARRILLAGA eta ESMERALDA ZAPPAROLI
“METALAREN ARRASTOAK” ARGAZKI ERAKUSKETA
*EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA***Apirilaren 28ra arte** *Hasta el 28 de abril*
Artisten aurkezpena apirilaren 17an izango da, 18:00
La presentación con los artistas será el 17 de abril, 18:00 **Juan de Lizarazu erakusketa aretoa (Urretxu)**
Urretxuko Udala**13** **LARUNBATA**
SÁBADO**20:00**
IX. POLIGRAFO FEST!
20:00 BORLA
21:30 LAS SEXPEARES
23:00 CYANIDE PILLS
00:30 TV SMITH & THE BORED TEENAGERS **Nekolaldeko aparkalekua (Urretxu)**
ZARRAPARRA Zuzeneko Musikaren Aldeko KolektiboaSarrerak www.entradium.com**16** **ASTEARTEA**
MARTES**19:00**
IRAKURLE TALDEA
Liburua: “ARGIALDIAK”, Miriam Luki. Idazlea, bertan izango da **Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga)**
Urretxu eta Zumarragako udalak eta Udal Euskaltegia**21** **IGANDEA**
DOMINGO**10:00 - 14:00**
XVIII. LORE ETA LANDARE AZOKA. Hauxe da landatzeko momentua. Gainera, azokan erosterakoan lore eta landare zozketan parte hartzeko txartelak opari.
XVIII FERIA DE FLORES Y PLANTAS. Este es un buen momento para plantar. Además, al comprar en el mercado floral se regalarán rifas para participar en el sorteo de flores y plantas.

- Gogoratu lore sariketa ekainaren 10etik 21era izango dela.
- Recordad que los premios florales serán entre el 10 y el 21 de junio

 **Gernikako Arbola plaza (Urretxu)**
Urretxuko Udala**11:30**
IPARRAGIRRE BALERDI MUSIKA BANDAREN
UDABERRIKO KALEJIRA *PASACALLE DE PRIMAVERA* **Urretxuko kaleak eta Gernikako Arbola plaza**
Iparragirre Balerdi Musika Tailerra**17:00**
“EZ GARA JAITSIKO”, Pirritx, Porrotx eta Marimotots
pailazoen ikuskizuna *Espectáculo de los payasos Pirritx, Porrotx y Marimotots* **Ederrena pilotalekua (Urretxu)**
Urretxu eta Zumarragako udalak

- 2024ko denboraldiko bonodunek lekua gordeta izango dute. *Los abonados de 2024 tienen el sitio reservado.*
- Sarrera *Entrada*: 7€.
- Sarrerak salgai, agortu arte *A la venta hasta agotar entradas*:
 - Apirilak 15, 16, 17, 18, 19, Aizpurunea kultur etxean, 11:30 - 14:30 eta 16:30 - 19:30
 - Apirilak 20, Aizpurunea kultur etxean, 11:00-13:00; Ederrenako takilan 16:30 - 17:00
 - Edo sarrerak agortu arte *O hasta agotar entradas*

23 **ASTEARTEA**
MARTES**17:00**
INTERESGUNEA *PUNTO DE INTERÉS*
LIBURUAK PLAZARA
Ipuin kontalaria: FAUSTINA 2.0: MUNDUKO HIZKUNTZAK.
Eneko Etxebarrieta (+ 4 urte) *Cuentacuentos* **Urretxuko liburutegia (Urretxu)**
Urretxuko Udala

- Gonbidapen banaketa apirilaren 8tik aurrera liburutegian. *Reparto de invitaciones a partir del 8 de abril en la biblioteca.*

25 **OSTEGUNA**
JUEVES**17:00 - 19:00**
GIZA LIBURUTEGIA: aurreiritziak gainditu eta pertsonak “irakurtzeko” aukera paregabean **BIBLIOTECA HUMANA:** *una oportunidad inmejorable para superar prejuicios y “leer” personas.* **Urretxuko Liburutegia**
Urretxuko Udala**18:30**
MUNDUKO EMAKUMEEN LITERATURAREN KLUBA
CLUB DE LECTURA DE LITERATURA DE MUJERES DEL MUNDO Liburua: “LOS ERRANTES”, Olga Tokarczuk **Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)**
Urretxuko Udala**ASTEAZKENERO**
TODOS LOS MIÉRCOLES**10:15 - 11:15**
LECTURA FÁCIL EN CASTELLANO
Dirigido a personas con dificultades lectoras transitorias o permanentes **Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)**
Urretxuko Udala

- Kuota: doan *Gratis*
- Información e inscripciones: 943 03 80 83, 08:00 - 15:00, lunes a viernes o escribiendo a aniztasuna@urretxu.eus

HILEKO ASTEAZKEN, OSTEGUN, OSTIRAL, LARUNBAT ETA IGANDE GUZTIETAN
TODOS LOS MIÉRCOLES, JUEVES, VIERNES, SÁBADOS Y DOMINGOS DE CADA MES**Asteazken, ostegun eta igandetan, 16:30 - 20:00**
Ostiral eta larunbatetan, 16:30 - 20:30**GAZTE BIDEAN - NERABEENTZAKO UDAL ZERBITZUA**
GAZTE BIDEAN - SERVICIO MUNICIPAL PARA
ADOLESCENTES gaztebidean@urretxu.eus **Gazte Bidean - Iparragirre plaza (Urretxu)**
Urretxuko Udala